

**ZMLUVA**  
**O SPOLUPRÁCI A VZÁJOMNOM POSKYTNUTÍ SLUŽIEB**  
**TASR č.: 034/2017/Z, SF č.: 53/2017**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

**Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
Dúbravská cesta 14  
841 04 Bratislava

**Slovenská filharmónia**  
Medená 3  
816 01 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č. 37/B  
zastúpená **PhDr. Jaroslavom Rezníkom**,  
generálnym riaditeľom

zriadená zákonom NR SR č. 114/2000 Z.z. o Slovenskej  
filharmónii  
zastúpená: **Prof. Marianom Lapšanským**, generálnym  
riaditeľom

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu:

Číslo účtu:

IČO: 31 320 414

IČO: 00 164 704

IČ DPH: SK2020291064

IČ DPH: SK2020829932

ďalej len „**TASR**“

ďalej len „**filharmónia**“

**I. Preambula**

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného konania a ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

**II. Úvodné ustanovenie**

Tlačová agentúra Slovenskej republiky je zriadená zákonom č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov. Slovenská filharmónia je štátna príspevková organizácia.

**III. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri ich spolupráci a vzájomnom poskytovaní služieb.

**IV. Plnenia zmluvných strán**

**1. TASR sa zaväzuje:**

- a) sprístupniť filharmónii svoj domáci spravodajský servis (vrátane archívu),
- b) informovať o najdôležitejších aktivitách filharmónie v príslušných spravodajských servisoch
- c) uvádzať logo filharmónie medzi podporovanými subjektmi na [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk)

**2. TASR bude poskytovať o aktivitách filharmónie nestranné, overené, neskreslené a zrozumiteľné informácie. Obsah a forma poskytnutia informácií o filharmónii je v kompetencii TASR. Vstupné fakty a potrebné podklady pre spracovanie informácií alebo sprostredkovanie osôb na rozhovor zabezpečí filharmónia podľa požiadavky TASR**

**3. TASR určuje na spracovávanie informácií o filharmónii pre svoje spravodajské servisy domácu redakciu (kontakty: tel: 02/59 210 452, e-mail: [domred@tasr.sk](mailto:domred@tasr.sk)) a jej redaktora Dezidera Kukola (kontakty: tel: 02/59 210 451, e-mail: [dezider.kukol@tasr.sk](mailto:dezider.kukol@tasr.sk)). Túto osobu je TASR oprávnená kedykoľvek jednostranne zmeniť bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.**

4. Filharmónia sa zaväzuje:
  - a) informovať TASR o svojich najdôležitejších aktivitách,
  - b) uvádzať logo TASR ako svojho mediálneho partnera na propagačných materiáloch filharmónie a na webe filharmónie [www.filharmonia.sk](http://www.filharmonia.sk)
  - c) poskytnúť zamestnancom TASR zľavu 50% z cien vstupeniek na predstavenia filharmónie (s výnimkou premiér a špeciálnych predstavení)
5. Filharmónia ako komunikačného zástupcu pre poskytovanie informácií potrebných na spracovanie príspevkov o filharmónii poveruje tlačovú tajomníčku SF Martinu Tolstovu, 02/20475262, [martina.tolstova@filharmonia.sk](mailto:martina.tolstova@filharmonia.sk). Túto osobu je filharmónia oprávnená kedykoľvek jednostranne zmeniť bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

#### **V. Iné práva a povinnosti**

1. Spravodajské servisy podľa článku IV. ods. 1 písm. a) tejto zmluvy (elektronické databázy) sprístupní TASR filharmónii prostredníctvom internetu na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) na základe prístupového mena a hesla oprávňujúceho na vstup do spravodajského servisu. TASR si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo; zmenu prístupového mena a hesla TASR oznámi filharmónii najneskôr v deň účinnosti tejto zmeny.
2. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
3. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosť zaslaná e-mailom bude považovaná za doručení, len pokiaľ adresát potvrdí jej prijatie tiež e-mailom.

#### **VI. Osobitné dojednania**

1. TASR si k dielam/záznamom/databázam, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov patria, alebo ktoré podľa tohto zákona vykonáva.
2. Filharmónia môže počas trvania tejto zmluvy použiť spravodajské servisy ako zdroj informácií pre svoje vnútorné potreby.
3. Filharmónia môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely textové správy z dodaných spravodajských servisov na webovom sídle [www.filharmonia.sk](http://www.filharmonia.sk) a v informačných periodikách a materiáloch filharmónie. Takto sprístupnené a/alebo vydané textové správy je filharmónia povinná označiť pôvodom zdroja (TASR).

Odmena za súhlas na takéto použitie je zahrnutá v cene podľa článku VII ods. 1 tejto zmluvy. Táto licencia je udelená ako nevýhradná bez vecného, územného a kvantitatívneho obmedzenia, a to na obdobie trvania tejto zmluvy.

4. Na webovom sídle [www.filharmonia.sk](http://www.filharmonia.sk), ktorá obsahuje textovú správu z dodaných spravodajských servisov, je filharmónia povinná uverejniť text: *„Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona“*.
5. Filharmónia nie je oprávnená použiť spravodajské servisy na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v bode 2 až 4 tohto článku zmluvy alebo nad rámec oprávnení ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR a nie je oprávnená ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.
6. Filharmónia nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté zo strany TASR podľa článku V bodu 1 tejto zmluvy tretím osobám. Filharmónia je povinná oznámiť TASR akékoľvek používanie poskytnutého prístupového mena a hesla neoprávnenou osobou, o ktorom sa dozvie.
7. Filharmónia je oprávnená použiť dodané spravodajské servisy len počas trvania tejto zmluvy.



## **VII. Odplata a platobný styk**

1. Celková cena za plnenie, ktoré TASR na základe tejto zmluvy poskytne filharmónii počas platnosti tejto zmluvy, bola stanovená dohodou na € 600,00 + DPH (slovom: šesťsto eur + DPH). TASR poskytuje filharmónii zľavu 90%, t.j. celková suma po zľave je € 60,00 + DPH [REDACTED]
2. Celková cena za plnenie, ktoré filharmónia na základe tejto zmluvy poskytne TASR počas platnosti tejto zmluvy, bola stanovená dohodou na: € 600,00 + DPH (slovom: šesťsto eur + DPH). Filharmónia poskytuje TASR zľavu 90%, t.j. celková suma po zľave je € 60,00 + DPH [REDACTED]
3. K cenám podľa odsekov 1 a 2 tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada ceny za plnenia podľa tejto zmluvy podľa odsekov 1 a 2 tohto článku zmluvy bude vykonaná v dvoch splátkach započítaním si vzájomne vystavených a riadne doručených faktúr. Vzájomné faktúry k prvej splátke vo výške € 40 + DPH (slovom štyridsať eur + DPH) za plnenia v období od 01. 05. 2017 do 31. 12. 2017 budú vystavené najneskôr 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy so splatnosťou 30 dní od ich vystavenia. Vzájomné faktúry k druhej splátke vo výške € 20 + DPH (slovom dvadsať eur + DPH) za plnenia v období od 01. 01. 2018 do 30. 04. 2018 budú vystavené najneskôr 15. 01. 2018 so splatnosťou 30 dní od ich vystavenia.

## **VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **01. 05. 2017 do 30. 04. 2018**.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňa 01. 05. 2017 nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzná.
4. Pokiaľ niektorá zmluvná strana neposkytne plnenie, na ktoré sa zaviazala podľa tejto zmluvy, a ani po výzve nepride k náprave, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy, pričom ktorákoľvek zmluvná strana má právo od Zmluvy jednostranne odstúpiť pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy.
5. Účinky odstúpenia od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy nastávajú doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej strane
6. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
7. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre TASR a filharmóniu.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú, že ju uzatvárajú slobodne a bez nátlaku. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú voľbu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Osoby, ktoré uzatvárajú zmluvu v mene zmluvných strán tejto zmluvy, týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými uzatvoriť túto zmluvu.

V Bratislave dňa [REDACTED]

[REDACTED]

publiky

Tlačová agentúra Slovenskej republiky  
**PhDr. Jaroslav Rezník**  
generálny riaditeľ

[REDACTED]

Slovenská filharmónia  
**Prof. Marian Lapšanský**  
generálny riaditeľ